

Fähigkeitsprogramm FPH in Phytotherapie

Programme de formation complémentaire FPH en phytothérapie

Allgemeine Bestimmungen und Weiterbildungsprogramm FPH in Phytotherapie

vom 14. November 2002

Dispositions générales et programme de formation complémentaire FPH en phytothérapie

du 14 novembre 2002

Unterbreitet von der FPH Offizin

in Zusammenarbeit mit der Schweizerischen Medizinischen Gesellschaft für Phytotherapie (SMGP)

Soumis par la FPH officine

en collaboration avec la Société Suisse de Phytothérapie Médicale (SSPM)

INHALTSVERZEICHNIS

- 1 Allgemeine Bestimmungen**
- 1.1 Anwendungsbereich der Phytotherapie**
 - 1.1.1 Einleitung
 - 1.1.2 Gesetzliche Grundlagen
 - 1.1.3 Rahmenbestimmungen
 - 1.1.4 Zielpublikum
- 1.2 Qualitätsgarantie**
- 1.3 Organe**
 - 1.3.1 FPH Offizin
 - 1.3.2 Prüfungskommission für die Weiterbildung FPH in Offizinpharmazie
- 1.4 Prüfungen**
 - 1.4.1 Prüfungskomponenten
 - 1.4.2 Wiederholung der Prüfungen und Beschwerde
- 1.5 Fähigkeitsausweis FPH**
 - 1.5.1 Erlangung des Ausweises
 - 1.5.2 Beibehaltung und Entzug des Ausweises
- 1.6 Anerkennung der Weiterbildner und der Prüfer**
 - 1.6.1 Weiterbildner (theoretischer Teil) und Prüfer
 - 1.6.2 Beschwerde
- 1.7 Gebühren**
- 1.8 Übergangsbestimmungen**
- 1.9 Administration**
- 1.10 Beschwerdeinstanz**
- 1.11 Genehmigung**
- 1.12 Inkrafttreten**
- 2 Weiterbildungsprogramm FPH in Phytotherapie**
 - 2.1 Ziele der Weiterbildung FPH in Phytotherapie**
 - 2.1.1 Richtziel
 - 2.1.2 Ziele der Kurse

TABLE DES MATIÈRES

- 1 Dispositions générales**
- 1.1 Champ d'application de la phytothérapie**
 - 1.1.1 Introduction
 - 1.1.2 Bases légales
 - 1.1.3 Dispositions cadres
 - 1.1.4 Public-cible
- 1.2 Garantie de la qualité**
- 1.3 Organes**
 - 1.3.1 FPH officine
 - 1.3.2 Commission d'examen Formation postgraduée FPH en pharmacie d'officine
- 1.4 Examens**
 - 1.4.1 Composants des examens
 - 1.4.2 Répétition des examens et recours
- 1.5 Certificat de formation complémentaire FPH**
 - 1.5.1 Octroi du certificat
 - 1.5.2 Maintien et retrait du certificat
- 1.6 Accréditation des formateurs et examinateurs**
 - 1.6.1 Formateurs (partie théorique) et examinateurs
 - 1.6.2 Recours
- 1.7 Émoluments**
- 1.8 Dispositions transitoires**
- 1.9 Administration**
- 1.10 Autorité de recours**
- 1.11 Approbation**
- 1.12 Entrée en vigueur**
- 2 Programme de la formation complémentaire FPH en phytothérapie**
 - 2.1 Objectifs de la formation complémentaire FPH en phytothérapie**
 - 2.1.1 Objectif global
 - 2.1.2 Objectifs de la partie théorique

S
A
V
•
S
S
P
h
•
S
S
F
•
S
P
S

2.2 Struktur und Dauer der Weiterbildung FPH in Phytotherapie

- 2.2.1 Dauer der Weiterbildung FPH in Phytotherapie
- 2.2.2 Komponenten der Weiterbildung FPH in Phytotherapie
- 2.2.3 Kooperationen und Anerkennung der internen und externen Module

Anhänge

- I Reglement für die Diplomarbeit
- II Übergangsbestimmungen für die Erlangung des Fähigkeitsausweises FPH in Phytotherapie

Die Anhänge werden von der FPH Offizin ausgearbeitet und der KWFB zur Kenntnisnahme übermittelt. Diese gibt dem Vorstand ihren Vorbescheid. Der Vorstand nimmt die Anhänge I und II an und leitet sie zur Information an die DV weiter.

Abkürzungen

Abs.	Absatz
Art.	Artikel
DV	Delegiertenversammlung des SAV
FBO	Fortbildungsordnung des SAV
FPH	Foederatio Pharmaceutica Helvetiae
KLV	Krankenpflege-Leistungsverordnung
Kpt.	Kapitel
KVG	Krankenversicherungsgesetz
KVV	Krankenversicherungsordnung
KWFB	Kommission für Weiter- und Fortbildung des SAV
SAV	Schweizerischer Apothekerverband
SMGP	Schweiz. Medizinische Gesellschaft für Phytotherapie
Vorstand	Vorstand des SAV
WBO	Weiterbildungsordnung des SAV
WHO	World Health Organisation

2.2 Structure et durée de la formation complémentaire FPH en phytothérapie

- 2.2.1 Durée de la formation complémentaire FPH en phytothérapie
- 2.2.2 Composants de la formation complémentaire en phytothérapie
- 2.2.3 Collaborations et reconnaissance de modules internes et externes

Annexes

- I Règlement relatif au travail de diplôme
- II Dispositions transitoires pour l'attribution du certificat de formation complémentaire FPH en phytothérapie

Les annexes sont élaborées par la FPH officine et sont transmises à la CFPC pour qu'elle en prenne connaissance. Cette dernière donne son préavis au Comité. Le Comité adopte les annexes I et II et les transmet à l'AD pour information.

Abréviations

al.	Alinéa
art.	Article
AD	Assemblée des délégués de la SSPh
RFC	Réglementation pour la formation continue de la SSPh
FPH	Foederatio Pharmaceutica Helvetiae
OPAS	Ordonnance sur les prestations de l'assurance des soins
LAMal	Loi fédérale sur l'assurance-maladie
OAMal	Ordonnance sur l'assurance-maladie
CFPC	Commission pour la formation postgraduée et continue de la SSPh
SSPh	Société suisse des pharmaciens
SSPM	Société Suisse de Phytothérapie Médicale
Comité	Comité de la SSPh
RFP	Réglementation pour la formation postgraduée de la SSPh
WHO	World Health Organisation

Vorbemerkung

Zur besseren Lesbarkeit des Textes werden nur männliche Personen Bezeichnungen verwendet. Die Leserinnen werden um Verständnis gebeten.

Im Falle von Abweichungen gilt der deutsche Text.

Remarque préliminaire

Afin de rendre la lecture du texte plus aisée, seul le masculin a été utilisé pour les désignations de personnes. Nous sollicitons la compréhension des lectrices.

En cas de divergence, le texte allemand fait foi.

1. Allgemeine Bestimmungen

1.1. Anwendungsbereich der Phytotherapie

1.1.1 Einleitung

Zu den grundlegenden Aufgaben der Apotheker gehört die Beratung im Selbstmedikationsbereich. Dazu gehört auch ein Grundwissen im Bereich der Phytotherapie, wie es in der pharmazeutischen Ausbildung bis anhin gelehrt wurde. Da sich einerseits der Schwerpunkt des Curriculums des Pharmaziestudiums in Richtung Gen-, Molekular- und Biotechnologie zu verschieben scheint und andererseits der steigende Wunsch der Patienten nach pflanzlichen Alternativen (neben anderen komplementär medizinischen Methoden) zu den chemisch-synthetischen Präparaten besteht, ist eine vertiefte Kenntnis der Apotheker über Arzneipflanzen und Phytotherapeutika notwendig geworden.

In der Phytotherapie werden erkrankte Menschen mit verschiedenen Zubereitungen von Heilpflanzen behandelt. Neben dem überlieferten traditionellen Wissen über die Wirkungsweise von Heilpflanzen stehen aktuelle, mit modernsten Methoden gewonnene Erkenntnisse über ausgewählte Heilpflanzen und ihre Wirkungen auf den Menschen sowie ihre pharmakologischen Wirkmechanismen zur Verfügung. Die arzneilich verwendeten Pflanzen oder Pflanzenteile stellen immer komplexe Vielstoffgemische dar, werden aber als stoffliche Ganzheit betrachtet und gebraucht. Deshalb besitzen Phytotherapeutika eine pharmakologisch breite Wirkung und eine entsprechend breite Wirksamkeit, die im allgemeinen nicht auf einen pharmakologisch klar definierten Wirkmechanismus allein, sondern immer auf mehreren Wirkmechanismen beruhen.

1. Dispositions générales

1.1. Champ d'application de la phytothérapie

1.1.1 Introduction

Le conseil dans le domaine de l'auto-médication est l'une des tâches fondamentales du pharmacien. Il nécessite des connaissances de base en phytothérapie telles que celles enseignées jusqu'à aujourd'hui dans le cadre de la formation de base en pharmacie. Comme il semble, d'une part, que le point fort du cursus des études de pharmacie se réoriente vers les domaines du génie génétique, de la biologie moléculaire et de la biotechnologie et que, d'autre part, les patients nourrissent un désir croissant de disposer d'alternatives médicamenteuses d'origine végétale par rapport aux préparations chimiques de synthèse (à côté des autres méthodes de la médecine complémentaire), il est devenu nécessaire que les pharmaciens soient au bénéfice d'une connaissance approfondie des plantes médicinales et des phytomédicaments.

En phytothérapie, les malades sont traités par différents types de préparations à base de plantes médicinales. En plus du savoir traditionnel sur le mode d'action des plantes médicinales, on dispose actuellement de nouvelles connaissances obtenues grâce aux méthodes les plus modernes sur tout un assortiment de plantes médicinales. Leurs effets sur l'homme ainsi que leurs mécanismes d'action pharmacologiques sont également mieux connus. Les plantes ou parties de plantes utilisées contiennent toujours des mélanges complexes de substances différentes, elles sont cependant considérées et appliquées comme un tout. Les phytomédicaments possèdent donc une action pharmacologique large et une efficacité importante qui ne repose en général pas seulement sur un mécanisme d'action clairement défini mais toujours sur plusieurs mécanismes d'action.

Die Phytotherapie zeichnet sich durch eine hohe Arzneimittelsicherheit aus, da bei sinnvoller und korrekter Anwendung Nebenwirkungen selten sind. Somit trägt eine kompetente phytotherapeutische Beratung zur Verbesserung der öffentlichen Gesundheit sowie des individuellen Wohlbefindens und ganz allgemein auch zur Senkung der Kosten im Gesundheitswesen bei.

Gemäss Art. 44 der Weiterbildungsordnung (WBO) bestätigt ein Fähigkeitsausweis (FA) eine strukturierte und kontrollierte Nachdiplomausbildung bzw. einen Studiengang auf dem Gebiet der Pharmazie, der jedoch aufgrund seines Umfangs oder seiner Bedeutung nicht den Anforderungen eines Fachapothekertitels FPH entspricht. Die Phytotherapie ist ein pharmazeutischer Bereich, der die Schaffung eines solchen Fähigkeitsausweises erforderlich macht. Dies umso mehr, als diese Leistung von den Patienten gewünscht wird.

Die Weiterbildung FPH in Phytotherapie gestattet die Anwendung von Spezialkenntnissen und Fähigkeiten im Zusammenhang mit den beruflichen Kompetenzen des Apothekers (z.B. Validierung der Verschreibungen, Gesundheitsberatung, Qualitätsmanagement), der beruflichen Fähigkeiten in Sachen Public Health (z.B. Gesundheitsökonomie, wissenschaftliche Information und „Evidence-Based Medicine“) und der persönlichen Kompetenzen (z.B. Arbeitstechniken), einschliesslich der eigenen Kompetenzen in Sachen Kommunikation (z.B. Vortragstätigkeit, Leitung eines Workshops). Darüber hinaus gestattet die Weiterbildung FPH in Phytotherapie dem Apotheker, einen vertieften Einblick in die Entwicklungen des Phytopharmaka-Markts zu gewinnen.

1.1.2 Gesetzliche Grundlagen

Die gesetzlichen Grundlagen für das vorliegende Weiterbildungsprogramm FPH in Phytotherapie sind:

- Das Bundesgesetz vom 19. Dezember 1877 über die Ausübung der Berufe des Arztes, Apothekers und Tierarztes in der Eidgenossenschaft.

La phytothérapie se distingue par une tolérance médicamenteuse élevée, car les effets secondaires sont rares pour autant que l'usage soit judicieux et correct. Par conséquent, un conseil compétent en phytothérapie contribue aussi à l'amélioration de la santé publique et au bien-être individuel et, de manière plus générale, à la réduction des coûts de la santé.

Selon l'art. 44 de la réglementation pour la formation postgraduée (RFP), un certificat de formation complémentaire (CFC) atteste une formation postgraduée structurée et contrôlée ou un cursus d'études effectué dans le domaine de la pharmacie qui, en raison de son envergure ou de son importance, ne satisfait toutefois pas aux exigences d'un titre de spécialiste FPH.

La phytothérapie est un domaine pharmaceutique qui rend nécessaire la création d'un tel certificat de formation complémentaire. Ceci d'autant plus que cette prestation est demandée par les patients.

La formation complémentaire FPH en phytothérapie permet de faire appel à des connaissances spéciales et à certaines des aptitudes liées aux compétences professionnelles du pharmacien (par ex. validation des ordonnances, conseil de santé, gestion de la qualité), à des capacités professionnelles en matière de santé publique (par ex. économie de la santé, information scientifique et "Evidence-Based Medicine") et à des compétences personnelles (par ex. techniques de travail) ainsi qu'à des compétences propres en matière de communication (par ex. discours tenus dans le cadre de conférences, conduite d'un atelier). En outre, la formation complémentaire FPH en phytothérapie permet au pharmacien de bénéficier d'un aperçu approfondi de l'évolution du marché des phytomédicaments.

1.1.2 Bases légales

Les bases légales pour le présent programme de formation complémentaire FPH en phytothérapie sont les suivantes:

- La loi fédérale du 19 décembre 1877 concernant l'exercice des professions de médecin, de pharmacien et de vétérinaire dans la Confédération.

- Das Bundesgesetz vom 18. März 1994 über die Krankenversicherung (KVG), seine Revisionen und Anwendungsverordnungen (insbesondere KLV: Art. 4a, Abs. 2).
- Die Weiterbildungsordnung (WBO Art. 44 bis 48) und die Fortbildungsordnung (FBO) des SAV.
- Die Statuten des SAV.
- Die Standesordnung des SAV.

1.1.3 Rahmenbestimmungen

A. Kompatibilität der Normen

Die Weiterbildung FPH in Phytotherapie ist kompatibel mit der Standesordnung des SAV, der WBO des SAV, den Empfehlungen über die Spezialisierung auf dem Gebiet der Offizinpharmazie, die vom Konsultativausschuss für pharmazeutische Ausbildung der Europäischen Kommission erlassen wurden, sowie mit dem „Report of a Third WHO Consultative Group on the Role of the Pharmacist“²; sie entspricht darüber hinaus, was die pharmazeutischen Leistungen anbelangt, den Anforderungen des KVG bzw. der KLV³.

B. Ausweis

Nach Abschluss der strukturierten Weiterbildung FPH in Phytotherapie kann folgender Ausweis erworben werden:

- Fähigkeitsausweis FPH in Phytotherapie

C. Anforderungen der Fortbildung

Gemäss Art. 8 Abs. 2 der FBO des SAV verpflichten sich alle Apotheker, welche Inhaber eines Fähigkeitsausweises FPH sind, die in dem Programm vorgeschriebene Fortbildung zu absolvieren.

- La loi fédérale du 18 mars 1994 sur l'assurance-maladie (LAMal), ses révisions et ses ordonnances d'application (en particulier OPAS: Art.4a, al.2).
- La Réglementation pour la formation postgraduée (Art. 44 à 48 RFP) et la Réglementation pour la formation continue (RFC) de la SSPh.
- Les statuts de la SSPh.
- Le code de déontologie de la SSPh.

1.1.3 Dispositions cadres

A. Compatibilité des normes

La formation complémentaire en phytothérapie est compatible avec le code de déontologie de la SSPh, avec la RFP de la SSPh, avec les Recommandations sur la spécialisation dans le domaine de la pharmacie d'officine édictées par le Comité consultatif pour la formation pharmaceutique de la Commission européenne, et avec le „Report of a Third WHO Consultative Group on the Role of the Pharmacist“²; elle répond en outre aux exigences de la LAMal, respectivement de l'OPAS³, pour ce qui a trait aux prestations pharmaceutiques.

B. Certificat

Au terme de la formation complémentaire FPH en phytothérapie structurée, le certificat suivant peut être obtenu:

- Certificat de formation complémentaire FPH en phytothérapie

C. Exigences de formation continue

Conformément à l'art. 8 al. 2 de la RFC de la SSPh, tous les pharmaciens détenteurs d'un certificat de formation complémentaire FPH, s'engagent à accomplir la formation continue exigée par le programme.

¹ « Rapport et recommandations sur la spécialisation dans le domaine de la pharmacie d'officine » ; adopté par le Comité dans sa séance du 15 octobre 1998, Bruxelles le 25.04.2000, XV/E/8275/7/95-DE, Orig.En

² « The role of the pharmacist in the Health Care System », Preparing the future pharmacist, Vancouver, Canada, 27-29 August 1997

³ OPAS, Art. 4a al.2

Die Fortbildungsanforderungen für diese Weiterbildung FPH in Phytotherapie sind mit denjenigen der FBO des SAV identisch. Die Fortbildung muss jedoch jährlich mindestens 8 Kontakt-Stunden zu einem Thema in direktem Zusammenhang mit der Phytotherapie umfassen und von der FPH Offizin anerkannt sein.

1.1.4 Zielpublikum

Zur Teilnahme an der Weiterbildung FPH in Phytotherapie mit Erwerb des Fähigkeitsausweises FPH sind Apotheker zugelassen, die Inhaber eines eidgenössischen Apothekerdiploms, eines von einer Schweizer Universität verliehenen Apothekerdiploms oder eines nach eidgenössischem Recht als gleichwertig anerkannten Diploms sind. Über die Gleichwertigkeit der Diplome entscheiden die zuständigen Bundesämter gemäss Art. 41 KVV.

Die Ausbildung geht von einem interdisziplinären Ansatz aus (horizontale Öffnung) und ist insbesondere für Apotheker und für Ärzte sowie grundsätzlich für alle akademischen Berufsgruppen des Gesundheitswesens offen. Auch steht die Weiterbildung FPH in Phytotherapie Fortbildungsinteressierten offen, die nur einzelne Kurse besuchen möchten (vertikale Öffnung).

Ausserdem können gewisse Teile der strukturierten Weiterbildung der Fortbildung FPH bzw. der Weiterbildung FPH in Offizinpharmazie zugerechnet werden, soweit dies von der FPH Offizin entschieden wird.

1.2 Qualitätsgarantie

Die Qualität der Weiterbildung FPH in Phytotherapie wird durch eine interne und externe Evaluation garantiert. Die Teilnehmer sind an der internen Qualitätsgarantie beteiligt. An der externen Evaluation nehmen unter anderen Fachleute dieses Fachgebiets teil. Die FPH Offizin hat den Auftrag, sie zu garantieren.

Les exigences de formation continue pour cette formation complémentaire FPH en phytothérapie sont identiques à celles de la RFC de la SSPh. Mais la formation continue doit comporter au minimum 8 h par année de formation en groupe sur un thème directement en rapport avec la phytothérapie.

1.1.4 Public cible

Sont admis à suivre la formation complémentaire FPH en phytothérapie avec octroi du certificat de formation complémentaire FPH les pharmaciens porteurs du diplôme fédéral de pharmacien, d'un diplôme de pharmacien délivré par une université suisse ou d'un diplôme étranger reconnu équivalent selon le droit fédéral. Les offices compétents de la Confédération au sens de l'art. 41 OAMal se prononcent sur l'équivalence des diplômes.

La formation repose sur une approche interdisciplinaire (ouverture horizontale) et elle est, en particulier, aussi bien ouverte aux pharmaciens et aux médecins que de manière fondamentale à toutes les catégories professionnelles universitaires de la santé publique. La formation complémentaire FPH en phytothérapie est aussi ouverte aux personnes intéressées par la formation continue qui ne souhaitent suivre que certains cours (ouverture verticale).

De plus, certaines parties de la formation complémentaire structurée peuvent être comptées comme formation continue FPH ou comme formation postgraduée FPH en pharmacie d'officine dans ce cadre pour autant que cela en ait été décidé comme tel par la FPH officine.

1.2 Garantie de la qualité

La qualité de la formation complémentaire FPH en phytothérapie est garantie par une évaluation interne et externe. Les étudiants participent à la garantie de la qualité en interne. Pour l'évaluation externe participent, entre autres, des experts du domaine. La FPH officine est chargée de la garantir.

1.3 Organe

1.3.1 FPH Offizin

Idem Weiterbildungsprogramm FPH in Offizinpharmazie

1.3.2 Prüfungskommission für die Weiterbildung FPH in Offizinpharmazie (Art. 22 WBO)

Idem Weiterbildungsbildungsprogramm FPH in Offizinpharmazie

1.4 Prüfungen

1.4.1 Prüfungskomponenten

Die Prüfungen umfassen die folgenden Komponenten:

- Leistungsnachweis für den Besuch der Kurse
- Leistungsnachweis für den Besuch der Exkursionen und der Tagungen
- Diplomarbeit

1.4.1.1 Leistungsnachweis für den Besuch der Kurse

Siehe Weiterbildungsprogramm FPH in Phytotherapie (S. 14). Der Besuch der Kurse muss durch einen Leistungsnachweis bestätigt werden. Dieser bestätigt, dass der Kandidat aktiv am Grundkurs und an allen weiteren zehn Kursen teilgenommen hat.

Der Grundkurs wird denjenigen erlassen, die sich im Rahmen des Studiums, des Doktorates, des Nachdiplomstudiums oder einer Industrietätigkeit das entsprechende Grundwissen bereits nachweislich erworben haben.

1.3 Organes

1.3.1 FPH officine

Idem Programme de formation postgraduée FPH en pharmacie d'officine

1.3.2 Commission d'examen Formation postgraduée FPH en pharmacie d'officine (art. 22 RFP)

Idem Programme de formation postgraduée FPH en pharmacie d'officine

1.4 Examens

1.4.1 Composants des examens

Les examens comportent les composants suivants:

- Attestation de réussite pour la fréquentation des cours
- Attestation de réussite pour les excursions et les conférences
- Travail de diplôme

1.4.1.1 Attestation de réussite pour la fréquentation des cours

Cf. Programme de la formation complémentaire FPH en phytothérapie (p. 14). La participation de l'étudiant aux cours doit être confirmée par une attestation de réussite. Celle-ci confirme que le candidat a participé activement au cours de base et aux dix autres cours.

Les participants qui peuvent attester qu'ils ont déjà acquis les connaissances de base sur la question dans le cadre de leurs études, de leur doctorat, de leurs études post-diplôme ou d'une activité dans l'industrie sont dispensés du cours de base.

1.4.1.2 Leistungsnachweis für den Besuch der Exkursionen und der Tagungen

Siehe Weiterbildungsprogramm FPH in Phytotherapie (S. 15). Der Besuch der Exkursionen und Tagungen muss durch einen Leistungsnachweis bestätigt werden. Dieser bestätigt, dass der Kandidat aktiv an mind. drei Exkursionen und mind. drei Tagungen zur Phytotherapie teilgenommen hat.

1.4.1.3 Diplomarbeit

Siehe Anhang I. Die Annahme der Diplomarbeit ist eine Voraussetzung für die Erlangung eines Fähigkeitsausweises FPH in Phytotherapie.

Die Diplomarbeit soll frühestens nach dem Besuch aller Kurse und spätestens 2 Jahre nach dem Besuch aller Kurse abgegeben werden. Die Diplomarbeit behandelt einen praxisrelevanten Aspekt der Phytotherapie. Die Elemente, die in der Diplomarbeit entwickelt werden müssen, sind im Anhang I definiert.

1.4.2 Wiederholung der Prüfungen und Beschwerde (Art. 23 WBO)

Idem Weiterbildungsprogramm FPH in Offizinpharmazie

1.5 Fähigkeitsausweis FPH

1.5.1 Erlangung des Ausweises

Die Kandidaten müssen den Fähigkeitsausweis FPH bei der FPH Offizin schriftlich beantragen.

Die Komponenten der Prüfungen (dreifach und in ein und derselben Sendung) müssen dem Antrag beigelegt werden (siehe Kpt. 4):

Der Fähigkeitsausweis FPH wird von der KWFB auf Vorschlag der FPH Offizin ausgestellt.

Die FPH Offizin entscheidet, ob andere Weiterbildungen anerkannt werden können und informiert die KWFB (Art. 28 Abs.2 WBO).

1.4.1.2 Attestation de réussite pour la participation aux excursions et aux congrès

Cf. Programme de formation complémentaire FPH en phytothérapie (p. 15). La participation aux excursions et aux congrès doit être confirmée par une attestation de réussite. Celle-ci atteste que le candidat a participé activement à au moins trois excursions et au moins trois congrès en phytothérapie.

1.4.1.3 Travail de diplôme

Cf. Annexe I. L'acceptation du travail de diplôme est une condition d'obtention du certificat de formation complémentaire FPH en phytothérapie.

Le travail de diplôme doit être remis au plus tôt après la participation à l'ensemble des cours et au plus tard 2 ans après. Le travail de diplôme traite d'un aspect en rapport avec la pratique de la phytothérapie.

Les éléments devant être développés dans le travail de diplôme sont définis en annexe I.

1.4.2 Répétition des examens et recours (art. 23 RFP)

Idem Programme de formation postgraduée FPH en pharmacie d'officine

1.5 Certificat de formation complémentaire FPH

1.5.1 Octroi du certificat

Les candidats doivent déposer une demande écrite d'octroi du certificat de formation complémentaire FPH auprès de la FPH officine.

Les composants des examens (en 3 exemplaires et en un seul envoi) doivent être joints à la demande (cf. ch. 4):

Le certificat de formation complémentaire FPH est délivré par la CFPC sur proposition de la FPH officine.

La FPH officine décide si d'autres formations postgraduées peuvent être reconnues et elle en informe la CFPC (art. 28 al.2 RFP).

1.5.2 Beibehaltung und Entzug des Ausweises

Auf Vorschlag der FPH Offizin entzieht die KWFB den Fähigkeitsausweis FPH, wenn der Inhaber des Ausweises die Anforderungen der FPH Offizin hinsichtlich der Weiter- und Fortbildung nicht mehr erfüllt (siehe Punkt 1.1.3C des vorliegenden Reglements sowie Art. 43 WBO und Art. 8 Abs. 2 FBO).

1.6 Anerkennung der Weiterbildner und der Prüfer

Die KWFB entscheidet, wer als Weiterbildner (theoretischer Teil) und Prüfer anerkannt werden kann. Die entscheidenden Kriterien für die Beurteilung sind:

1.6.1 Weiterbildner (theoretischer Teil) und Prüfer

1.6.1.1 Kriterien

- Eidgenössisches Diplom in Pharmazie oder Medizin oder ein nach eidgenössischem Recht als gleichwertig anerkanntes Diplom. Über die Gleichwertigkeit der Diplome entscheiden die zuständigen Bundesämter gemäss Art. 41 KVV.
- Nachweis von Erfahrung und Fachwissen (z.B. wissenschaftliche Publikationen oder Arbeiten, die den für die Diplomarbeit definierten Anforderungen entsprechen)

1.6.1.2 Verfahren für die Beantragung der Anerkennung

Der Apotheker oder Arzt, der die Voraussetzungen gemäss Punkt 6.1.1 erfüllt, muss bei der FPH Offizin schriftlich einen Antrag auf Anerkennung stellen. Diese prüft den Antrag und leitet ihn mit ihrer entsprechenden Empfehlung an die KWFB zum Entscheid weiter.

Der Antrag muss von der FPH Offizin innerhalb einer Frist von 2 Monaten bearbeitet werden.

1.5.2 Maintien et retrait du certificat

Sur proposition de la FPH officine, la CFPC retire le certificat de formation complémentaire FPH lorsque le détenteur du certificat ne remplit plus les exigences de la FPH officine en ce qui concerne la formation postgraduée et continue (cf. ch. 1.1.3C du présent règlement et les art. 43 RFP et art. 8 al. 2 RFC).

1.6 Accréditation des formateurs et des examinateurs

La CFPC décide qui peut être accrédité comme formateur (partie théorique) et examinateur. Les critères déterminants pour l'appréciation sont les suivants:

1.6.1 Formateurs (partie théorique) et examinateurs

1.6.1.1 Critères

- Diplôme fédéral de pharmacien ou de médecin ou un diplôme reconnu équivalent en vertu du droit fédéral. Les Offices fédéraux compétents décident de l'équivalence des diplômes conformément à l'article 41 OAMal.
- Expérience et expertise documentées (p.ex. publications scientifiques ou travaux correspondant aux exigences définies pour le travail de diplôme)

1.6.1.2 Procédure pour les demandes d'accréditation

Le pharmacien ou médecin qui remplit les conditions du chiffre 6.1.1. doit adresser par écrit une demande d'accréditation à la FPH officine. Cette dernière examine la demande et la transmet pour décision à la CFPC avec son préavis.

La demande doit être traitée par la FPH officine dans un délai de 2 mois.

1.6.1.3 Neubewertung der Weiterbildner und Prüfer

Die Neubewertung erfolgt mindestens alle 7 Jahre.

1.6.2 Beschwerde (Art. 39 WBO)

Der Weiterbildner oder Prüfer kann innerhalb einer Frist von 30 Tagen beim Vorstand gegen die Entscheidungen der KWFB eine Beschwerde einreichen.

Der Beschwerdeführer und ein Vertreter der KWFB müssen die Gelegenheit haben, vom Vorstand persönlich angehört zu werden.

1.7 Gebühren

Die FPH Offizin kann für die folgenden Leistungen (siehe Anhang III des Weiterbildungsprogramms FPH in Offizinpharmazie) Gebühren erheben:

- Anerkennung der Diplomarbeit
- Prüfung der Anträge
- Erteilung des Ausweises
- Beschwerde
- Anerkennung und Neubewertung der Weiterbildner
- Anerkennung der internen und externen Module

1.8 Übergangsbestimmungen

Die FPH Offizin schreibt die Übergangsbestimmungen für die Erteilung des Fähigkeitsausweises FPH (siehe Anhang II) sowie die Übergangsbestimmungen für die Anerkennung der Weiterbildner und der Prüfer vor.

1.6.1.3 Réévaluation des formateurs et des examinateurs

La réévaluation intervient au minimum tous les 7 ans.

1.6.2 Recours (art. 39 RFP)

Le formateur ou l'examineur peut recourir dans un délai de 30 jours auprès du Comité contre les décisions prises par la CFPC.

Le recourant et un représentant de la CFPC doivent avoir l'occasion d'être entendus personnellement par le Comité.

1.7 Émoluments

La FPH officine peut prélever des émoluments pour les prestations suivantes (cf. annexe III du Programme de formation postgraduée FPH en pharmacie d'officine):

- Reconnaissance du travail de diplôme
- Examen des requêtes
- Attribution du certificat
- Recours
- Homologation et réévaluation des formateurs
- Homologation de modules internes et externes

1.8 Dispositions transitoires

La FPH officine édicte les dispositions transitoires pour l'attribution du certificat de formation complémentaire FPH (cf. annexe II) ainsi que les dispositions transitoires pour l'homologation des formateurs et des examinateurs.

1.9 Administration

Das Sekretariat FPH erstellt eine Datenbank, in der alle Angaben in Bezug auf die Kandidaten und die Inhaber von Fähigkeitsausweisen FPH gespeichert sind.

Das Sekretariat FPH erstellt eine Liste von anerkannten Weiterbildnern und Prüfern.

1.10 Beschwerdeinstanz

Die FPH Offizin ist die Beschwerdeinstanz für alle Fragen, die in dem vorliegenden Programm nicht geregelt sind. Gegen die Entscheide der FPH Offizin kann innerhalb von 30 Tagen bei der KWFB eine Beschwerde eingereicht werden.

1.11 Genehmigung

Die DV hat dieses Programm am 14.11.2002 genehmigt.

1.12 Inkrafttreten

Dieses Programm tritt am 1.1.2003 in Kraft.

1.9 Administration

Le secrétariat FPH crée une banque de données où sont enregistrées toutes les indications relatives aux candidats et aux titulaires des certificats de formation complémentaire FPH.

Le secrétariat FPH établit une liste des formateurs et des examinateurs reconnus.

1.10 Autorité de recours

La FPH officine est l'autorité de recours pour toutes les questions qui ne sont pas réglées dans le présent programme. Un recours peut être déposé dans les 30 jours auprès de la CFPC contre les décisions de la FPH officine.

1.11 Approbation

L'AD a approuvé ce programme le 14.11.2002

1.12 Entrée en vigueur

Le programme entre en vigueur le 1.1.2003

2 Weiterbildungsprogramm FPH in Phytotherapie

2.1 Ziele der Weiterbildung FPH in Phytotherapie

2.1.1 Richtziel

Das Weiterbildungsprogramm FPH in Phytotherapie zur Erlangung des Fähigkeitsausweises FPH in Phytotherapie hat zum Ziel, den Kursteilnehmern die Evidenz phytotherapeutischer Massnahmen auf der Basis moderner Daten (im Sinne von „Evidence Based Medicine“) aufzuzeigen.

Es wird aber auch das Rationale traditioneller und/oder komplementärmedizinischer Aspekte in der Phytotherapie anhand von Erfahrungsberichten transparent gemacht.

Darüber hinaus wird die Komplexität einer Arzneipflanze als Arzneimittel anhand ihrer Inhaltsstoffe, der Präparate-/Medikamentenherstellung und der pharmakologischen und/oder komplementärmedizinischen Interaktion mit dem Patienten erfasst, vermittelt und dargestellt.

Damit soll die Basis für eine kompetente Beratung zu pflanzlichen Arzneimitteln (Phytopharmaka) gelegt werden.

Die Teilnehmer der Weiterbildung FPH in Phytotherapie zur Erlangung des Fähigkeitsausweises FPH in Phytotherapie sollen somit folgende Ziele erreichen:

2 Programme de formation complémentaire FPH en phytothérapie

2.1 Objectifs de la formation complémentaire FPH en phytothérapie

2.1.1 Objectif global

Le programme de formation complémentaire FPH en phytothérapie pour l'attribution du certificat de formation complémentaire FPH en phytothérapie a comme objectif de montrer aux participants, en se basant sur des données actuelles, quelles sont les évidences cliniques de la phytothérapie au sens de la "médecine factuelle" (Evidence Based Medicine).

Des rapports basés sur l'expérience doivent aussi mettre en évidence l'aspect rationnel de l'approche traditionnelle et/ou de médecine complémentaire de la phytothérapie.

Par ailleurs, la complexité des plantes médicinales utilisées comme médicament sera acquise, transmise et illustrée sous divers aspects : principes actifs, fabrication de préparations/médicaments et/ou interaction pharmacologique et/ou en médecine complémentaire avec le patient.

Les bases pour un conseil compétent sur les médicaments à base de plantes (phytomédicaments) seront ainsi fixées.

Les participants à la formation complémentaire en phytothérapie désireux d'obtenir le certificat de formation complémentaire FPH en phytothérapie doivent, par conséquent, réaliser les objectifs suivants:

- Spezifisches und detailliertes phytotherapeutisches Fachwissen erlangen.
- Grenzen und Möglichkeiten der Phytotherapie beherrschen.
- Phytotherapie sinnvoll mit der Schulmedizin kombinieren.
- Qualitätssichernde Massnahmen bei der Anwendung von Phytotherapeutika beherrschen.
- Individuelle phytotherapeutische Rezepturen ausführen.
- Den Arzt bei der Verschreibung von Phytopharmaka kompetent unterstützen.

2.1.2 Ziele der Kurse

Die Weiterbildung FPH in Phytotherapie besteht aus zehn eintägigen Kursen sowie einem dreitägigen Grundkurs, pharmakobotanischen Exkursionen und dem Besuch von mindestens drei Jahrestagungen der SMGP oder von der FPH Offizin als gleichwertig anerkannte Tagungen.

Die Ziele der einzelnen Kurse, die von den Teilnehmern erreicht werden müssen, sind:

Grundkurs

Die Teilnehmer...

- haben Kenntnisse über die für den Apotheker wichtigsten Heilpflanzen in der Natur, d.h. deren Botanik sowie deren Wirkungsweise.
- kennen die grundlegenden analytischen Methoden und Prinzipien in der Phytotherapie (z.B. Standardisierung).
- sind in der Lage, die in der Phytotherapie wichtigen galenischen Formen herzustellen.
- kennen die Versicherungsleistungen durch die Krankenkassen bezüglich Phytopharmaka sowie die Listeneinteilung der Phytopharmaka.
- sind in der Lage, ein phytotherapeutisches Grundsoriment zusammenzustellen.
- sind in der Lage, die wichtigsten Heilpflanzen in der Natur wiederzuerkennen und unter Berücksichtigung des Artenschutzes (Nachhaltigkeit) diese zu sammeln und zu verarbeiten.

- Obtenir des connaissances spécifiques et détaillées en phytothérapie.
- Maîtriser les limites et les possibilités de la phytothérapie.
- Combiner de manière judicieuse la phytothérapie et la médecine allopathique classique.
- Maîtriser les mesures de garantie de la qualité lors de l'emploi de phytomédicaments.
- Exécuter des préparations magistrales individuelles en phytothérapie.
- Soutenir de manière compétente le médecin lors de la prescription de phytomédicaments.

2.1.2 Objectifs

La formation complémentaire FPH en phytothérapie se compose de dix cours d'une journée ainsi que d'un cours de base de trois jours, d'excursions pharmacobotaniques et de la participation à au moins trois colloques annuels de la SSPM ou à des manifestations reconnues comme équivalentes par la FPH officine.

Les objectifs des différents cours qui doivent être atteints par les participants sont les suivants:

Cours de base

Les participants...

- ont des connaissances sur les plantes médicinales les plus importantes pour le pharmacien, c.-à-d. des connaissances sur l'aspect botanique et sur le mode d'action de ces plantes.
- connaissent les principes analytiques fondamentaux en phytothérapie et les méthodes y associées (par ex. standardisation).
- sont en mesure de fabriquer des formes galéniques importantes dans le domaine de la phytothérapie.
- connaissent les prestations des assurances-maladie en ce qui concerne les phytomédicaments ainsi que la classification des phytomédicaments dans la liste.
- sont en mesure de préparer un assortiment de base pour la phytothérapie.
- sont en mesure de reconnaître les plantes médicinales les plus importantes dans la nature et de les récolter et de les transformer en tenant compte de la protection des espèces.

Kurs 1: Das phytotherapeutische Grundsortiment bzw. ab 2004/2005 Phytotherapie in der Pädiatrie

Kurs 2: Phytotherapie bei Erkrankungen des Magen-Darm-Traktes

Kurs 3: Phytotherapie bei Erkrankungen des Herz-Kreislaufsystems

Kurs 5: Phytotherapie bei Erkrankungen der Atemwege

Kurs 6: Phytotherapie bei Erkrankungen des Urogenitaltraktes

Kurs 7: Phytotherapie bei psychischen Erkrankungen

Kurs 8: Phytotherapie bei Erkrankungen des Bewegungsapparates und zur Schmerzbehandlung

Kurs 9: Phytotherapie bei dermatologischen Erkrankungen

Die Teilnehmer ...

- haben Grundkenntnisse in folgenden Bereichen: Botanik, Inhaltsstoffe und pharmakologische sowie toxikologische Wirkung von Heilpflanzen, Anwendungsmöglichkeiten und -formen von Heilpflanzen sowie Dosierung bei den ausgewählten Indikationsgebieten.
- kennen mögliche Anwendungseinschränkungen und Interaktionen von Arzneipflanzen.
- kennen die aktuellen wissenschaftlichen Daten zu den entsprechenden Heilpflanzen für die jeweiligen Indikationsgebiete.
- kennen die Phytotherapeutika der jeweiligen Indikationsgebiete in der SL-Liste.
- sind in der Lage, geeignete Teemischungen für die jeweiligen Indikationsgebiete zusammenzustellen.

Kurs 4: Apotheker in der Forschung auf dem Gebiet der Phytotherapie
Die Teilnehmer...

Cours 1: L'assortiment de base en phytothérapie ou dès 2004/2005 phytothérapie en pédiatrie

Cours 2: Phytothérapie des maladies gastro-intestinales

Cours 3: Phytothérapie des maladies du système cardio-vasculaire

Cours 5: Phytothérapie des affections des voies respiratoires

Cours 6: Phytothérapie des affections du système urogénital

Cours 7: Phytothérapie des maladies psychiques

Cours 8: Phytothérapie lors d'affections de l'appareil locomoteur et pour le traitement de la douleur

Cours 9: Phytothérapie lors d'affections dermatologiques

Les participants ...

- ont des connaissances de base dans les domaines suivants: botanique, constituants et effets pharmacologique et toxicologique des plantes médicinales, possibilités et formes d'utilisation des plantes médicinales, ainsi que posologie pour les domaines d'indication choisis.
- connaissent les restrictions d'usage et les interactions possibles des plantes médicinales.
- sont au courant des données scientifiques actuelles sur les plantes médicinales correspondantes pour les domaines d'indication respectifs.
- connaissent les phytomédicaments des domaines d'indication respectifs de la liste LS.
- sont en mesure de préparer des infusions adéquates pour les domaines d'indication respectifs.

Cours 4: Pharmaciens et recherche dans le domaine de la phytothérapie
Les participants...

- haben Kenntnisse über die Durchführung von klinischen Studien und klinischer Forschung allgemein.
- sind in der Lage, Studien mit Phytopharmaka zu beurteilen.
- sind in der Lage, den prospektiven Erfahrungsbericht als Instrument der Qualitätssicherung zu verwenden.
- sind in der Lage, mit Hilfe des prospektiven Erfahrungsberichtes eigene phytotherapeutische Tätigkeiten zu belegen.

Kurs 10: Phytotherapie im komplementärmedizinischen Umfeld

Die Teilnehmer...

- sind in der Lage, Grenzen und Möglichkeiten der Phytotherapie nicht nur im Vergleich mit der Schulmedizin, sondern auch im Vergleich mit anderen komplementärmedizinischen Methoden einzuschätzen.
- sind in der Lage, Phytotherapie allein oder in Ergänzung mit zusätzlichen alternativen Konzepten als sinnvolle Alternative zur Schulmedizin in der Selbstmedikation einzusetzen.
- haben Kenntnisse über verschiedene komplementärmedizinische Behandlungsmethoden (z.B. Anthroposophie, Homöopathie, TCM etc.) und deren Einsatzgebiete.

Pharmakobotanische Exkursion

Die Teilnehmer ...

- erkennen die wichtigsten Heilpflanzen in der Natur.
- kennen die Inhaltsstoffe und Anwendungsweise dieser Heilpflanzen.

Tagung für Phytotherapie

Die Teilnehmer ...

- erlangen aktuelles Fachwissen über bestimmte Heilpflanzen und deren Anwendungsmöglichkeiten anhand von neuesten Ergebnissen aus Anwendungsbeobachtungen, klinischen Studien und pharmakologischen Untersuchungen.

- ont des connaissances générales sur la réalisation d'études cliniques et sur la recherche clinique en général.
- sont en mesure d'évaluer les études cliniques utilisant des phytomédicaments.
- sont en mesure d'utiliser le rapport d'expérience prospectif comme instrument de garantie de qualité.
- sont en mesure de documenter leurs propres activités dans le domaine de la phytothérapie par un rapport d'expérience prospectif.

Cours 10: Phytothérapie dans le domaine de la médecine complémentaire

Les participants...

- sont en mesure d'évaluer les limites et les possibilités de la phytothérapie non en comparaison avec la médecine classique, mais aussi en comparaison avec d'autres méthodes de la médecine complémentaire.
- sont en mesure d'utiliser la phytothérapie seule ou en complément à d'autres concepts comme alternative judicieuse à la médecine classique dans le cadre de l'auto-médication.
- disposent de connaissances sur différentes méthodes de traitement en médecine complémentaire (par ex. anthroposophie, homéopathie, médecine traditionnelle chinoise, etc.) et leurs domaines d'utilisation.

Excursion pharmacobotanique

Les participants...

- reconnaissent les plantes médicinales les plus importantes
- connaissent les constituants et l'utilisation de ces plantes médicinales.

Colloque de phytothérapie

Les participants...

- acquièrent des connaissances actuelles sur certaines plantes médicinales et sur leurs possibilités d'utilisation à partir des résultats les plus récents d'études prospectives, d'études cliniques et d'expérimentations pharmacologiques.

S
A
V
●
S
S
P
h
●
S
S
F
●
S
P
S

2.2 Struktur und Dauer der Weiterbildung FPH in Phytotherapie

2.2.1 Dauer der Weiterbildung FPH in Phytotherapie

Die Weiterbildung FPH in Phytotherapie erstreckt sich über mindestens 3 und soll maximal 6 Jahre dauern.

2.2.2 Komponenten der Weiterbildung FPH in Phytotherapie

Die Weiterbildung FPH in Phytotherapie umfasst die folgenden Elemente:

- Ausbildungszyklus Grundkurs und Kurs 1–10:
104 h (in 3–6 Jahren)
- Besuch von drei Phytotherapietagen und drei pharmakobotanischen Exkursionen:
42 h (in 3–6 Jahren)
- Diplomarbeit (Praxisstudie, Literaturarbeit etc.):
>50 h (in 3–6 Jahren)

2.2.3 Kooperationen und Anerkennung der internen und externen Module

Idem Weiterbildungsprogramm FPH in Offizinpharmazie

2.2 Structure et durée de la formation complémentaire FPH en phytothérapie

2.2.1 Durée de la formation complémentaire FPH en phytothérapie

La formation complémentaire FPH en phytothérapie s'étale sur 3 ans au moins et au maximum sur 6 ans.

2.2.2 Composants de la formation complémentaire FPH en phytothérapie

La formation complémentaire FPH en phytothérapie comprend les éléments suivants:

- Cycle de formation avec cours de base et cours 1 à 10:
104 h (sur 3 à 6 ans)
- Participation à trois congrès de phytothérapie et à trois excursions pharmacobotaniques:
42 h (sur 3 à 6 ans)
Travail de diplôme (étude pratique, travail de recherche de littérature etc.): >50 h (sur 3 à 6 ans)

2.2.3 Collaborations et homologation de modules internes et externes

Idem Programme de formation postgraduée FPH en pharmacie d'officine